



專題論文：第十三屆海峽兩岸外語教學研討會
Theme Articles: The 13th Cross-strait Conference on Foreign
Language Teaching & Learning

Comprendre les phases du processus créatif des
apprenants en FLE pour développer leur créativité et
renforcer leur motivation et attention
如何了解法語外語學習者創造過程以發展其創造力並提升學習動機與注意力
..... 盧安琪 01

L'utilisation du texte littéraire dans le cours d'« Analyse de texte »
當代文學文本於法語教學之運用—以「閱讀指導課」為例
..... 林韋君 21

The Approach to the Cultivation of High Level
Inter-Disciplinary and Multi-Lingual Talents
多樣化、高水準外語人才的培養途徑
..... 邵建國 41

一般論文
Research Articles

A Study on the Acquisition of English Past Tense by EFL Learners in Taiwan
台灣以英語為外語學習者英語過去式習得之研究
..... 鄧冠明 51

Translation and Marketing Policies: How Chinese Food
Products Are Selling in Barcelona
翻譯與銷售策略的關聯性
—以中國食品如何在巴塞隆納販售為例
..... Lucía Molina、Laura Santamaria、吳仙凰 83

Auf dem Weg nach Deutsch-Formosa? Die preußische Ostasienexpedition und das
deutsche Interesse an Formosa im 19. Jahrhundert
著眼福爾摩沙—探討台灣成為德國殖民目標之始末
..... 李克揚 101

「降魔変文」の物語としての面白さを構築する要素について
—語りに見られる修辞技巧を中心に—
〈降魔變文〉之故事趣味性—分析講述部分之修辞特色為主
..... 吉田文子 135

語文與國際研究

目 錄

中華民國106年12月 【第18期】

專題論文：第十三屆海峽兩岸外語教學研討會

如何了解法語外語學習者創造過程以發展其創造力並提升學習動機與注意力
..... 盧安琪 01

當代文學文本於法語教學之運用—以「閱讀指導課」為例
..... 林韋君 21

多樣化、高水平外語人才的培養途徑
..... 邵建國 41

一般論文

台灣以英語為外語學習者英語過去式習得之研究
..... 鄧冠明 51

翻譯與銷售策略的關聯性—以中國食品如何在巴塞隆納販售為例
..... Lucía Molina、Laura Santamaria、吳仙鳳 83

著眼福爾摩沙—探討台灣成為德國殖民地目標之始末
..... 李克揚 101

〈降魔變文〉之故事趣味性—分析講述部分之修辭特色為主
..... 吉田文子 135

Languages and International Studies

Table of Contents

Vol. 18 December 2017

Theme Articles: The 13th Cross-strait Conference on Foreign Language Teaching & Learning

Understanding the Different Phases of the Creative Process in FFL Learners to Develop Their Creativity and Reinforce Their Motivation and Attention	Agnès Roussel Shih	01
The Use of Literary Text in the French Reading Course «Analysis of Text»	Wei-Chun Lin	21
The Approach to the Cultivation of High Level Inter-Disciplinary and Multi-Lingual Talents	Jian-Guo Shao	41

Research Articles

A Study on the Acquisition of English Past Tense by EFL Learners in Taiwan	Kuan-Ming Teng	51
Translation and Marketing Policies: How Chinese Food Products Are Selling in Barcelona	Lucía Molina, Laura Santamaria, Sian-Huang Wu	83
German Colonial Interest in Formosa in the 19th Century	Christian Richter	101
Elements that Compose the Interest of “Jiang-mo Bianwen”	Fumiko Yoshida	135